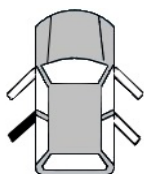


Peugeot 207 SW 10/2007->

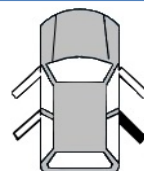
(*)

ELEVANAS ELECTRICO CON FUNCION CONFORT
POWER WINDOW REGULATOR WITH COMFORT FUNCTION
LEVE-VITRE ELECTRIQUE AVEC FONCTION DE CONFORT
ELEVADOR ELÉTRICO COM SISTEMA COMFORT

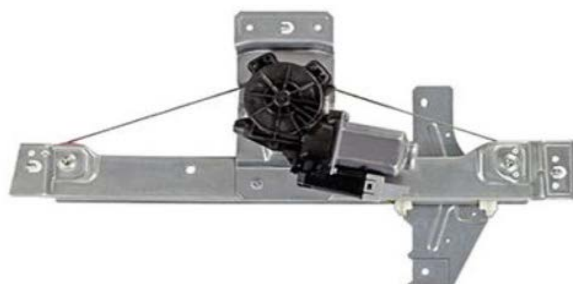
O.E. ref. 9223G1
9223C5



O.E. ref. 9224C9
9224G5



(*)



ALZACRISTALLO ELETTRICO SINISTRO
POWER WINDOW LEFT

Se suministran componentes para el montaje - Supplied accessories for mounting
Accessoires fournis pour le montage - Acessórios de montagem

UTILIZAR LOS COMPONENTES ORIGINALES - USE THE ORIGINAL COMPONENTS
UTILISER LES COMPOSANTS D'ORIGINE - UTILIZE OS COMPONENTES ORIGINAIS

ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE

MODELO INTERCAMBIABLE CON EL ELEVALLUNAS ORIGINAL DEL VEHÍCULO.

- 1) Desmontar el elevallunas.
- 2) Introducir el elevallunas y sujetarlo con los tornillos en los mismos agujeros del elevallunas original.
- 3) Realizar las conexiones eléctricas.

ATENCIÓN: Debido a la función antipinzamiento, se recomienda limpiar correctamente el vidrio a lo largo de la zona de contacto con la junta y también verificar que no está deformada para evitar los atascos

Para garantizar el buen funcionamiento del elevallunas asegurarse que los canales laterales están bien posicionados y la goma limpia y en buenas condiciones

GB HOW TO FIX IT

INTERCHANGEABLE WITH THE ORIGINAL WINDOW REGULATOR OF THE VEHICLE.

- 1) Remove door trim and window regulator.
- 2) Insert the electric window regulator onto the door frame and secure it with the same. Screws in the same holes
- 3) Wire as per wiring diagram.

WARNING: Due to antipinch function, we recommend to clean properly the glass along the contact zone with the gasket also verifying that it is not warped to avoid any jam

To ensure the window regulator works properly, check the side rubber window channels are properly positioned, clean and in good condition

F INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

MODELE INTERCHANGEABLE AVEC L' APPAREIL ELECTRIQUE MONTÉ DE SÉRIE.

- 1) Démonter le leve-vitre.
- 2) Insérer le leve-vitre électrique et le fixer sur les mêmes trous avec les mêmes vis.
- 3) Effectuer les liaisons électriques.

ATTENTION: Pour la fonction anti-pincement, se recommande de bien nettoyer le verre autour de la zone de contact avec le joint et vérifier qu'il ne soit pas déformé de manière que le verre puisse monter sans s'arrêter

Pour garantir le bon fonctionnement du lève-vitre, s'assurer que les joints latéraux en caoutchouc sont bien positionnés, propres et en bon état

P INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

MODELO INTERCAMBIÁVEL COM AQUELE ELÉTRICO MONTADO DE SÉRIE.

- 1) Desmontar a máquina de vidro.
- 2) Introduzir a máquina de vidro elétrico na porta e fixá-la com os mesmos parafusos nos mesmos furos.
- 3) Efetuar as ligações elétricas

ATENÇÃO: Devido à função antipinch (anti beliscão) recomendamos que se limpe bem o vidro na zona de contacto com a junta, certificando-se também que não esteja deformada para evitar encravamentos

Para assegurar o correcto funcionamento do elevador, certifique-se que os canais laterais de borracha do vidro estejam correctamente posicionados, limpos e em boas condições